# 綜合新聞

## 中山隆鎮會定期紀念

（雲訊）本埠中山隆鎮同鄉會定期于五月廿一日（星期日）下午一時，在該會禮堂，舉行成立第三十一週年紀念盛典，同日下午五時半，假座陶陶酒家，設燕聯歡，敬希該會男女會員，早日到該會報名參加宴會，以資聯絡感情云。

## 片打實業公司定期喬遷新址

（雲訊）片打實業公司開設於片打東街一五六號，經已十七載，專營實業買賣及各項燕梳保險，由於東主梁春廣夫婦努力經營，忠誠服務，生意蒸蒸日上，現鑒於原址未敷應用，決於本月二十四日喬遷至緬街六百二十七號文華商業大廈新址辦公，查該大廈最近落成，位於緬街夾奇化街角，為片打實業公司負責籌組興建，及管理租務，今喬遷新址，擴張實業，將繼續努力為僑界服務云。

## 林西河總堂紀念盛況

（雲訊）林西河總堂九牧公所於昨七日星期日下午二時，舉行該堂所合併組織成立第四十二週年紀念典禮，并恭祝比干太始祖寶誕與天后寶誕，該日大明氣清惠風和暢，樓前高懸中加國旗，隨風飄揚，萬為壯觀矣，各人魚貫而至，依時開會，紀念會秩序，由文書萬有主持，齊集鳴炮，全體肅立向國旗比干太始祖聖像及天后神像行三躬禮，禮所昆仲姊妹向代表嘉賓行相見謝敬一鞠躬，綺華，鳳玲小姐祀祖獻花，道壽恭讀祀祖文，讀祝電祝詞，主席西屏，副理事長樹榮，監督燕銘四位，隨由主席西屏致詞，詳述該堂由合併組織成立經過及紀慶意義，代表嘉賓會員先後被邀演講者，有黃氏宗親總會黃賢仁，鐵城崇義會十權柏，岡州總會館蔣清華，中山隆鎮同鄉會劉時雄，馬氏公所馬親後，漢升體育會黃蝦，民星閱書報總社黃紀强，清華樂社楊星輝，至德總堂周炳憲，僑界聞人黃振三及會員林元芳律師，林孝信特許會計師，皮林世强等，均齊家治國精誠團結，發揚比干公愛國救民取義捨身，天后孝悌純篤濟國救民之精神，至相互勉，副主席樹榮答謝後，殿以茶會，至二時半散會，同晚五時半，設燕數十餘席於新華僑酒家歡讌，各人踴躍依時赴席，讌會秩序由萬有主持，讌會主席陰聚宜伯宴會旨即後，介紹中西紳耆各僑團代表，市政府衛生官，樓宇官，福利官等起立與衆相見，以瞻丰采，樂莊答謝後，宣伯良並報告宗人其慶君令壽堂適逢壽辰，節約捐助堂所經費二十元，熱心可嘉。（未完）

## 卑詩省獅子總會選美

### 龔蜜湄小姐榮獲皇后

（云訊）卑詩省獅子總會昨十三日在馬連會堂舉行選美籌款，建築老人院，本埠龔蜜湄小姐，艷壓羣芳，榮獲康乃馨花皇后寶座，是次參加競選者，共計中西美女九人，龔小姐乃代表華埠獅子會參加，亦為選美會中唯一中國小姐，龔小姐非但外表秀麗，文質彬彬，且具有中國小姐之高貴清雅氣質，顯示其曾受高級教育。

龔小姐是次參加競選，乃得華埠獅子會馬國材等君之贊助，並由卑詩省獅子總會主席黃銳光先生，及前屆卑詩省獅子總會長梁祺漢律師親自指導，龔小姐是次獲選，三人居功不少，而為我華人揚眉增光，聞當晚龔小姐即應電視訪問，且獲免費飛往倫敦來回機票，聞該會此次籌款，成績良好，華人奇化衣館工友捐助合共五十元，特加熱心慈善云。

## 百花競放萬國客如雲

### 珠海風暖雲山氣象新

（續昨）

題材有古有今，古今結合，既有歌頌革命鬥爭，表現工農兵英雄形象的作品，也給古代的民族傳說，民族英雄，神話故事等賦予新的風格，賦以健康，向上的內容，我國的手工藝工人繼承優秀的文化藝術傳統，用靈巧的雙手，令人驚異的在各種材料上創作栩栩如生，具有高度感染力的作品，充分顯示了我國手工藝方面推陳出新，百花齊放的景象。（未完）

## ●訃告

不孝男新添罪孽深重禍延先考諱光其字彰統鄉公府君合山縣海宴祐村人痛於一九七二年五月九日上午八時不幸終於碧埠沼比李醫院壽享壹百零兩歲不孝等踏地呼天號救莫及親視含殮遵禮成服謹擇於五月十八日下午一時由域埠運柩回鄉近埠假靴士殯儀館舉行出喪歸土禮卜葬於西人墳場。泰屬宗親戚友世誼哀此訃聞

孤哀子 新添
媳婦 黃氏
孤哀女 瑞娟
適伍門
泣血稽顙
泣淚繼任
泣淚繼任
泣淚繼躬
明孫 三名
女孫 一名
外男女孫
外男女曾孫
我十數名同泣告

## 光猛靚房出租

樓上二房，兼有彩色電視共賞，近展覽會。電 682-1974 或 254-7918

## 宜經驗炸鏹及送餐

## 工金從優 電話五四二三五六

## ●訃告

家門不幸禍延家嚴沛衍字業標黃公府君廣東中山長洲鄉人痛於一九七二年五月四日下午六時壽終正寢享壽八十有九歲不孝金水兆桃肇州慶州等親視含殮遵禮成服謹定於五月十九日（星期五）下午壹時假座網丕中殯儀館舉行喪禮出殯葬土下葬於科市蘭島園。泰屬宗親戚友世誼哀此訃聞

未亡人 陸氏
孤子 金水兆桃肇州慶州
媳婦 梁氏 馮氏 趙氏
孤女 燕韶
女婿 陳桂生
內外男女孫共九名 同泣告

## 修理水嚨溝通去水嚨

廿四小時應命。電話 687-6222 接洽

IF YOU ARE SINGLE... AND WISH TO BE DOUBLE
Please Write FRIENDSHIPS GALORE P.O. Box 2126 Burnaby 2, B.C. Canada
A unique Match-Making Program
Designed Exclusively For The Fun-Loving Chinese Abroad
切盼來信詢問歡迎來信 嗎？ 想的對像 理識結 歡迎 喜
海外華人男女友誼介紹中心

壹百五十號達雲戲院（十一點半開十一點半完）
五月廿一號（禮拜六）連續映出有六場
五月廿二號（禮拜日）隨時能入座睇齊
五月廿三號（禮拜一）大日子特別選映
兩個公主爭駙馬 任創伯 任冰兒 吳君麗 譚蘭卿
摸魷結緣 審貪官 馬師曾 馬笑英
監獄含冤 泣萍姬 何中凡 梁醒波
食臟枉法 慶相逢 梁無相 鄭碧影
聽中風雨 凡腔歌聲 羅艷卿
一樓一雪夜襲人 初見恨晚意懷然
市民生活 龍舟祥 王晨南 小燕飛 陶三姑 鄧碧雲 林妹妹
小曲諸趣 家和事興 偏難三隱 姣婦心 羅劍郎 俞明

漢記麵家
HON'S WUN-TUN HOUSE LTD.
緬街五二四號 電話 688-7018
四月十日開張
上湯鮮蝦雲吞麵
柱侯牛腩粉
巧製油炸檜
爽滑猪腸粉
明火靚粥
冷熱飲品
歡迎光顧

雲高華—華新書
華堂夢 一元七毛五
夢醒 一元七毛五
青春熱 一元七毛五
狂風雲雨 一元七毛五
牡丹玫瑰茉莉 一元五
以上每冊
青草地上 一元七毛五
火祭式十歲 一元七
後園 一元七毛五
昨夜淚痕 一元三毛
晚安嘉莉 一元三毛
七巧樂園 全三冊 四元五
以上依總書
每冊二毛五 另計
Wah Sue Book Shop 178 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
俠隱俠 全四冊 大方式 秦紅著
鐵鞋萬里征 全三冊 三元七毛五 秦紅著
黃虎雲龍 全三冊 三元七毛五 慕容美著
紫鵑劍 全三冊 四元七 東方英著
千手劍 全三冊 三元 柳殘陽著
幻影追魂 全四冊 六元式字文庫漫畫
戒刀 全三冊 四元四 秦紅著
血路 全三冊 三元四毛五 秦紅著
劍潭 全三冊 三元三 上官琦著
千人塚 上下冊 三元五 高皐著
重瞳劍客 一元三 蕭山人著

陳健雄 Kinson Chan
The Gallery
公司 824-2441
住家 437-4860
Rutherford Thompson McRae Ltd
1445 East 41st Ave.
Vancouver 15, B.C.
▲十九街東近連富，白人業主，七年新一廳三房豪華住宅，十庫一廳三房，三間水廁，晒台車房近交通學校
▲西區，旺廣館，一流設備及裝修，四十一個座位，短鐘期，開市開六日，租平有異批，僅開價一萬五千九
▲北區，中型觀街角菜舖連賣業，樓五宿舍一廳三房，做獨市生意每日三百七，商業區有停車場，取八萬九
▲東區，白人業主，敷早新，一廳三房賣住宅多間，土庫完成一廳兩房，浴間等，晒台車房，交通學校便
▲北區大型菜舖生意，業主經營十八年，因標退休，日常收七百，二流設備，十年內有停車場自期，萬另點貨
▲近華埠，兩年半新廿五組觀柏文，年租三萬五千五，設備完善，有自動升降機及地庫停車場，只廿七萬五
▲廿八街東近緬，四組聯廳合法人住屋，各自門口出入月租四百三，兩號地，近交通學校，開價三萬五千九

Lotus Tours Ltd.
420 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4, B.C.
TEL: 684-2025
僑胞注意
特有各種定期來回香港
廉價機票保證乘搭著名
公司航機準時起程座位
無多請速接洽
安達旅運有限公司

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Tel 688-6025
本號專營：中國土產，京菓海味
罐頭食品，鮮明肉食，
瓷器桑葉，冰霜海產，
糖菓餅食，藥材成藥。
最近運到 新鮮水貨
零沽批發 一律歡迎
龍缸皮蛋 龍缸鹹蛋（保證新鮮）天府花生 觀花生肉
廈門米粉 年糕干 壽字麪 切口津絲 皮水糯粉
竈條麵 銀絲麪 水仙龍眼 珠江荔枝 香菜心 鳳尾魚
韓江魚露 珠江甜酒 油炆笋 鮮草菰 四鮮烤麩
雪菜 榨菜 冬笋 竹笋
五十磅庄絲苗米 每包六元九五
一百磅庄餐館用米 每包十三元五

Success Realty Ltd.
REAL ESTATE & INSURANCE
450 MAIN ST., VANCOUVER 4, B.C.
伍澤濂黃秀英專務所
辦事處電話 682-5281
買賣事實業燕梳有限公司
代理燕梳 樓業買賣 樓宇按揭
房產收租 如有垂詢 極表歡迎
伍秀英
本號每日接有住屋柏文商業樓新盤，敬請駕臨或與本號各營業代表接洽，便知其詳。
伍澤濂 733 5743
鄭天賜 876-4575
楊志清 324-4218
鄭宗怡 新電話 874-2880
伍澤森 253 3881
加利連市 298-0216

▲市面無幾，三年半新雙邊仔屋，每邊三睡房，寬大客廳廚房，土庫有廳房，開價九萬九千元
▲埠邊電館連賣業，除殘館外另有新型屋一間出租，位柏文商業區，大有前途，開價八萬五千
▲市內超級雜貨店，每星期生意約九千五百元至六千，機會難逢，收價一萬九千九百元另点貨
▲小雜貨店兩間，一近華區，另一位高樓大廈林立西區，俱每日生意約 百元，業主急讓。
▲近柏街十年新型兩廳三房靚屋全部硬木地板鋪新埠新有陽台車棚，近學校及近巴士，取價三萬六千五
▲四層樓紅磚商業樓近華埠樓上有市七個房，樓下可經營殘館什貨舖或會所，取價九萬五元交三萬九
▲十年舖每月生意壹萬元在興華埠中心，易管理利錢厚業主退休取價一萬二，機會不可多得。
▲位山必街與三十六街，步行可到伊麗沙白公園環境優雅，交通方便，學校商場皆在附近，住家最宜，開價三萬八千元。
▲東區八年新華貴兩廳三房靚屋，土庫除娛樂室外並有一間一房，廚房，浴室，厠所俱全，交通極便，開價三萬五千四百元。
▲埠邊殘館，位商業中心，生意極佳，設備齊全，土庫有二睡房及間新浴室儲物室，新批三年，開價只一萬五千五百元。
▲乃路與四十五街六年新屋，三睡房華麗洋房，土地已設有獨立三睡房，交通學校最便，四十四尺地，開價三萬七千九。
▲興旺街角菜舖，位京士威及乃路附近，生意每月七千餘，售大量海菜，鮮花，一流地點。
▲另有新型住屋數間，位方便地點，詳情問陳宗怡。
▲唐人街靚屋，一廳三睡房，高土庫，內外雅潔堅實，好地位，開價一萬九千五，抵買。
▲一廳四睡房，近展覽會，交通學校十分方便，只開價二萬二千三百元，西人業主急賣。
▲十四年新，一廳二睡房，土庫全部完成有一廳兩房，業主已購新屋，開價三萬一千九。
▲另有一廳兩房石米屋，可試還價二萬一千九，又域多利一廳三睡房，土庫完成，二萬四千九
▲兩睡房，土庫有睡房，位矛屋地，近學校交通開價二萬二千九百。
▲喜士定與田馬梳街，三睡房，土庫古墻，開價二萬三千九百元。
▲喜士定與田馬梳街，孖屋，收租好，近交通，欲購從速。
▲祖一萬六千元，三睡房，地區良好，詳情請問加利連市，二九八、〇二一六，實事實業公司六八二，五二八四

加拿大 雲高華 金利源記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743
新到大帮
鳳珠女界拖鞋
繡珠女童拖鞋
價廉物美 歡迎批發